



TRENTE-CINQUIEME SESSION  
3 – 8 novembre 2003  
Yokohama (Japon)

## DÉCISION 1(XXXV)

### PROJETS, AVANT-PROJETS ET ACTIVITÉS

Le Conseil international des bois tropicaux,

Ayant considéré à sa trente-cinquième session les recommandations des trois Comités sur les Projets, Avant-projets et Activités contenus dans les documents CEM-CFI(XXXIII)/7 et CRF(XXXIII)/9; ainsi que le rapport de la cinquième réunion du Panel chargé du Sous-compte B du Fonds du Partenariat de Bali contenu dans le document ITTC(XXXV)/18 ;

1. Décide de:

(i) Approuver les projets suivants

PD 171/02 Rev.3 (M)	Transparence dans les flux commerciaux des produits ligneux tropicaux en Chine (Chine) Budget OIBT: \$280,158.00
PD 194/03 Rev.2 (M)	Elargir et améliorer GLOMIS (système d'information mondial et base de données sur la mangrove) et sa mise en réseau pour la gestion durable de l'écosystème de mangrove (Japon) Budget OIBT: \$484,865.00
PD 221/03 Rev.1 (M) Phase I	Programme de sensibilisation destiné à traiter les défaillances du marché des feuillus tropicaux – Phase I Budget OIBT: \$352,850.00
PD 5/00 Rev.4 (F)	Formation aux critères et indicateurs OIBT d'aménagement forestier durable et application au niveau de l'unité d'aménagement forestier dans les forêts naturelles de production équatoriennes (Equateur) Budget OIBT: \$252,991.00
PD 105/01 Rev.3 (F)	Restitution de l'acajou au commerce mondial des bois tropicaux: contributions de la génétique, de la conservation de la biodiversité, de la gestion phytosanitaire et des plantations d'essences indigènes – Phase I (Ghana) Budget OIBT: \$337,027.00
PD 165/02 Rev.3 (F)	Conservation de la diversité biologique par le recours à des pratiques de gestion forestière durable (Malaisie) Budget OIBT: \$526,401.00
PD 195/03 Rev.2 (F)	Mise en place d'un système national d'information et de suivi pour la conservation effective et la gestion durable des ressources forestières thaïlandaises (Thaïlande) Budget OIBT: \$677,743.00

PD 197/03 Rev.2 (F)	Appui à la mise en oeuvre d'un schéma directeur de développement forestier durable dans la zone écofloristique IV du Togo (Togo) Budget OIBT: \$317,093.00
PD 222/03 Rev.1 (F)	Harmonisation des termes et définitions relatifs à la foresterie (Philippines) Budget OIBT: \$21,200.00
PD 224/03 Rev.1 (F)	Conservation transfrontalière de la biodiversité: le Parc national de Pulong Tau dans l'Etat du Sarawak en Malaisie (Malaisie) Budget OIBT: \$740,781.00
PD 225/03 Rev.1 (F)	Adoption et mise en oeuvre d'un système de critères et indicateurs approprié aux Philippines (Philippines) Budget OIBT: \$520,076.00
PD 239/03 Rev.1 (F)	Développement et installation d'un système de suivi des ressources forestières (FORMS) reposant sur le modèle de densité du couvert forestier (FCD) élaboré dans le cadre du projet OIBT PD 66/99 Rev.1 (F) (Philippines) Budget OIBT: \$347,118.00
PD 240/03 Rev.1 (F)	Nouveau modèle de financement de la gestion durable à San Nicolás – Seconde Phase: zones de réhabilitation hors Protocole de Kyoto (Colombie) Budget OIBT: \$555,429.00
PD 256/03 Rev.1 (F)	Nouveaux systèmes de plantation mixte et stratégies de restauration pour la conservation et la production durable d'essences indigènes au Ghana (Ghana) Budget OIBT: \$301,750.00
PD 131/02 Rev.4 (I)	Formation de professionnels forestiers à l'amélioration de l'industrie forestière cambodgienne (Cambodge) Budget OIBT: \$290,842.00
PD 233/03 Rev.2 (I)	Utilisation de technologies intermédiaires pour des récoltes forestières durables (Pérou) Budget OIBT: \$552,089.00

- (ii) Autoriser le financement des projets ci-après approuvés à la présente session, en vue de leur exécution immédiate:

PD 194/03 Rev.2 (M)	\$484,865.00
PD 5/00 Rev.4 (F)	\$252,991.00
PD 165/02 Rev.3 (F)	\$526,401.00
PD 195/03 Rev.2 (F)	\$677,743.00
PD 197/03 Rev.2 (F)	\$317,093.00
PD 222/03 Rev.1 (F)	\$21,200.00
PD 224/03 Rev.1 (F)	\$740,781.00
PD 225/03 Rev.1 (F)	\$520,076.00
PD 239/03 Rev.1 (F)	\$347,118.00
PD 240/03 Rev.1 (F)	\$555,429.00
PD 256/03 Rev.1 (F)	\$301,750.00
PD 131/02 Rev.4 (I)	\$290,842.00
PD 233/03 Rev.2 (I)	\$552,089.00

- (iii) autoriser le décaissement de fonds supplémentaires d'un montant de \$225,000.00 pour la poursuite du programme Fonds Freezailah aux bourses de recherche;
- (iv) autoriser le financement des projets ci-après approuvés à la présente session, en vue de leur exécution immédiate dès que les fonds affectés seront disponibles dans le Compte spécial:

PD 171/02 Rev.3 (M)	\$280,158.00
PD 221/03 Rev.3 (M) Phase I	\$352,850.00
PD 105/01 Rev.3 (F)	\$337,027.00

- (v) autoriser le financement du projet ci-après approuvé à une session antérieure, en vue de leur exécution immédiate:

PD 196/03 Rev.1 (M)	\$384,265.00
---------------------	--------------

- (vi) Autoriser le financement du projet ci-après approuvé à une session antérieure en vue de la poursuite de son exécution dès que les fonds qui lui sont destinés seront disponibles dans le Compte spécial:

PD73/89 (M,F,I) – financement supplém.	\$250,000.00
--	--------------

2. Décide de:

- (i) approuver les avant-projets suivants:

PPD 59/02 Rev.2 (F)	Avant-projet pour la conservation et gestion des ressources génétiques dans les forêts tropicales naturelles de l'Equateur (Phase I) (Equateur) Budget OIBT: \$84,305.00
PPD 65/02 Rev.1 (F)	Gestion et conservation des semences forestières (Côte d'Ivoire) Budget OIBT: \$30,125.00
PPD 84/03 Rev.1 (F)	Formulation d'un projet de gestion forestière durable pour la zone forestière de production des régions nord et nord-est du département d'Antioquia en Colombie (Colombie) Budget OIBT: \$56,326.00
PPD 86/03 Rev.1 (F)	Promotion des plantations forestières communautaires à but commercial de Tanah Laut, Kalimantan sud, Indonésie (Indonésie) Budget OIBT: \$70,596.00

- (ii) approuver l'amendement des activités de l'avant-projet suivant approuvé lors d'une session antérieure et autoriser son financement en vue de son exécution immédiate dès que les fonds qui y sont affectés seront disponibles dans le Compte spécial:

PPD 61/02 Rev.2 (M)	\$62,555.00
---------------------	-------------

- (iii) autoriser le financement des avant-projets ci-après approuvés à la présente session, en vue de leur exécution immédiate:

PPD 65/02 Rev.1 (F)	\$30,125.00
PPD 84/03 Rev.1 (F)	\$56,326.00
PPD 86/03 Rev.1 (F)	\$70,596.00

- (iv) autoriser le déblocage de financements supplémentaires pour la poursuite de l'exécution des Activités suivantes :

PP-A/23-63: Activité destinée à faciliter l'élaboration d'un questionnaire commun OIBT/CEE/FAO/EUROSTAT sur les statistiques forestières Phase II – Financement supplémentaire	\$55,500.00
PP-A/30-102 Rôle de l'OIBT dans les organisations et enceintes internationales et régionales [Décision 7(XXX)] – Financement supplémentaire	\$35,000.00

PP-A/31-111: Application des lois forestières dans le contexte de la production et du commerce durables du bois [Décision 6(XXXI)] – Financement supplémentaire \$40,000.00

PP-A/32-117: Directives OIBT pour la restauration, l'aménagement et la réhabilitation des forêts tropicales dégradées et secondaires [Décision 3(XXXII)] – Financement supplémentaire \$70,000.00

- (v) autoriser le financement de l'avant-projet ci-après approuvé à la présente session, en vue de son exécution immédiate, dès que les fonds qui y sont affectés seront disponibles dans le Compte spécial:

PPD 59/02 Rev.2 (F) \$84,305.00

3. Décide d'autoriser le financement pour exécution immédiate des activités suivantes avec les fonds recueillis de contributions volontaires:

**Programme de travail biennal de l'OIBT pour les années 2004-2005  
[Décision 4(XXXV)]**

**Point 2 (i)**

Etude de marché sur les bois de plantation et les produits certifiés [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.1, But 1, Action 3] \$150,000.00

**Point 2 (v)b**

Développer et favoriser la mise en oeuvre des Directives OIBT sur l'aménagement des forêts tropicales secondaires, la restauration des forêts tropicales dégradées et la réhabilitation des terres forestières dégradées [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.2, But 2, Action 3]

Appuyer l'Atelier mondial du Partenariat mondial sur la restauration des paysages forestiers \$100,000.00

**Point 2 (x)**

Promouvoir des investissements privés par la facilitation de l'échange d'informations sur les possibilités d'investissement [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.3, But 1, Action 1]

Organisation/réunion de forums de promotion des investissements. \$250,000.00

**Point 2 (xi)**

Coopération avec la FAO axée sur l'élaboration et la diffusion de directives pour un meilleur respect des réglementations dans le secteur forestier [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 2, Action I); Section 3.1, But 1, Action 3 et But 2, Action 2; Décision 6(XXXI) du CIBT] \$100,000.00

**Point 2 (xii)**

Faciliter la négociation d'un Accord devant succéder à l'AIBT de 1994 [Décisions 8(XXXIII) et 6(XXXIV) du CIBT]

Consultations et convocation d'une réunion du groupe de travail intersessions. \$150,000.00

**Point 2 (xiii)**

Amélioration de la productivité des travaux de projets [Décision 11(XXXIV) du CIBT]

Mission de consultance et réunion du Groupe de travail \$100,000.00

**Point 2 (xiv)**

Accompagner la participation et la contribution du GCSC et du TAG aux sessions du CIBT, notamment par l'organisation d'une table-ronde à la trente-sixième session  
[Décisions 9(XXVIII) et 2(XXXII) du CIBT] \$80,000.00

**Point 2 (xv)**

Co-parrainer, en collaboration avec d'autres entités, un colloque international ayant pour thème les incidences de la certification forestière sur les pays en développement et les économies émergentes, concernant les coupes forestières pratiquées par les populations ainsi que l'exploitation forestière industrielle  
[Décisions 10(XXX) et 11(XXXII) du CIBT] \$30,000.00

**Point 2 (xvi)**

Atelier sur le renforcement des capacités de mise en oeuvre des dispositions qui découlent de l'inscription de l'acajou d'Amérique à l'appendice II de la CITES en Bolivie, au Brésil et au Pérou.  
[Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.1, But 2, Action 7; Décision 7(XXXIV) du CIBT] \$150,000.00

4. Decides d'autoriser le financement, pour exécution immédiate, des activités suivantes à partir des ressources du Sous-compte B du Fonds du Partenariat de Bali et/ou de fonds libres d'affectation se trouvant dans le Compte spécial:

PD 16/93 Rev. 4 (M) Phase IV  
- Année 2004 \$300,000.00

PD 13/99 Rev.2 (M,F,I) Phase II  
- Année 2004 \$530,000.00

Vingt-septième réunion du Panel d'experts chargé de l'évaluation technique des propositions de projets \$93,500.00

Responsables régionaux (2)  
Afrique et Amérique latine – Année 2004 solde de financement \$100,000.00

**Programme de travail biennal de l'OIBT pour l'année 2004-2005**  
**Décision 4(XXXV)**

**Point 2 (iv)**

Promouvoir la conservation, la réhabilitation et la gestion durable des mangroves, en collaboration avec les organisations concernées  
[Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.2, But 1, Action 4, Décision 4(XXXIII) du CIBT]

Renforcement de l'exécution du Plan de travail OIBT sur la mangrove (2002-2006), notamment dans les domaines suivants:

a. Actualiser l'Atlas mondial des mangroves en collaboration avec l'ISME, l'UNESCO, le WCMC et la FAO; et \$200,000.00

b. Evaluer les méthodologies et directives existantes et, s'il y a lieu, en mettre au point de nouvelles pour évaluer les aspects qualitatifs et quantitatifs des mangroves ainsi que les critères et indicateurs de la gestion durable des écosystèmes de la mangrove. \$60,000.00

**Point 2 (v) a.**

Développer et favoriser la mise en oeuvre des Directives OIBT sur l'aménagement des forêts tropicales secondaires, la restauration des forêts tropicales dégradées et la réhabilitation des terres forestières dégradées [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.2, But 2, Action 3]

Conduire 10 ateliers nationaux destinés à favoriser davantage la mise en oeuvre des Directives OIBT pour la restauration, l'aménagement et la réhabilitation des forêts tropicales dégradées et secondaires. Mener, en étroite collaboration avec d'autres organisations, l'élaboration de guides techniques sur la restauration des paysages forestiers. \$500,000.00

5. Decides d'autoriser la mise à exécution des Activités suivantes à l'issue de plus amples travaux des Comités qui y correspondent et dès que les fonds qui leur sont destinés seront disponibles dans le Compte spécial, et/ou lorsque les fonds seront mis à disposition par les ressources du Sous-compte B du Fonds du Partenariat de Bali et/ou des Fonds libres d'affectation se trouvant dans le Compte spécial:

**Programme de travail biennal de l'OIBT pour les Années 2004-2005**  
**Décision 4(XXXV)**

**Point 2 (ii)**

Examen du marché des bois dans deux importants pays importateurs de bois tropicaux \$200,000.00  
 [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.1, But 1, Action 5]

**Point 2 (iii)**

Etude sur les subventions touchant les produits dérivés du bois \$150,000.00  
 [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.1, But 2, Action 2]

**Point 2 (vi)**

Surveiller et évaluer les coûts et avantages environnementaux, sociaux et économiques d'un développement des plantations forestières, et exploiter ces informations pour promouvoir de nouvelles plantations [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.2, But 2, Action 5]

Etude destinée à encourager les investissements du secteur privé dans des plantations forestières industrielles sous les tropiques \$147,630.00

**Point 2 (vii)**

Réexaminer et actualiser les Directives OIBT pour la conservation de la biodiversité dans les forêts tropicales productrices de bois d'œuvre, en prenant en compte les développements récents, notamment le programme de travail de la CDB sur la biodiversité forestière et le regain de coopération entre l'OIBT et l'UICN. \$100,000.00  
 [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.2, But 2, Action 1]

**Point 2 (viii)**

Favoriser la création d'entreprises de la filière bois rentables, socialement responsables et ancrées dans les collectivités [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.3, But 2, Action 8]

Etude consistant en un bilan des expériences réussies d'entreprises de la filière bois exploitant des forêts communales. \$150,000.00

**Point 2 (ix)**

Etudier et promouvoir des politiques et d'autres mesures d'accroissement de la compétitivité de la filière industrielle du contreplaqué d'origine tropicale [Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.3, But 1, Action 2]

Etudes et organisation d'une conférence internationale, en coopération avec la FAO, ayant pour thème le contreplaqué d'exportation, en vue de produire et de diffuser des informations propres à favoriser la compétitivité des contreplaqués tropicaux. \$150,000.00

**Point 2 (xvii)**

Audit des systèmes de traçabilité existant dans les industries forestières tropicales \$130,000.00  
[Plan d'action OIBT de Yokohama, Section 3.1, But 2, Action 1]

6. Prie instamment les membres d'envisager de financer les Projets, Avant-Projets et Activités approuvés pour lesquels des fonds ne sont pas immédiatement disponibles,
7. Appelle les Membres à opérer des contributions de fonds libres d'affectation au Compte spécial représentant au moins 10% de la valeur totale de leurs promesses de financement, conformément à la Décision 6(XIII), le solde étant constitué des contributions volontaires attribuées aux Projets, Avant-Projets et Activités approuvés, et décide en outre que ces fonds libres d'affectation ainsi pourvus ne seront pas affectés sans l'autorisation préalable du Conseil,
8. Appelle en outre les Membres à opérer aussi des contributions volontaires au Fonds du Partenariat de Bali, en particulier au Sous-compte B de ce Fonds pour financer les Projets, Avant-Projets et Activités qui assistent les Membres dans la réalisation de l'Objectif An 2000 de l'OIBT,
9. Prie le Directeur exécutif de poursuivre les consultations avec les bailleurs de fonds potentiels et le Fonds Commun pour les Produits de base afin d'assurer le financement des Projets et Avant-Projets pour lesquels des fonds ne sont pas immédiatement disponibles.

\* \* \*